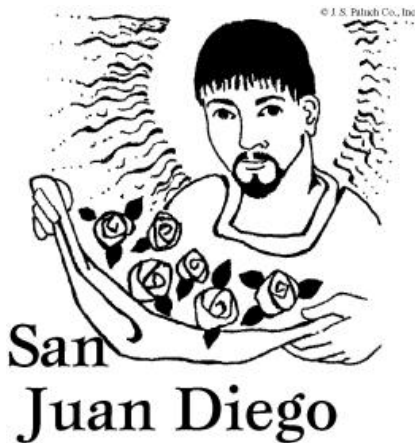


Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Second Sunday of Advent December 6th, 2015



Segundo Domingo de Adviento 6 de Diciembre del 2015

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Benjamin Koloamantangi	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Vera Priego	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.

**Culture of Care**

On Care for Our Common Home, also known as *Laudato Si* is the title of Pope Francis encyclical on climate change. I find the word "care" to be operative. The issue on climate change is not whether the planet earth is in danger of extinction or not; whether global warming is man-made or natural. Science is very clear about it. The world is in danger and we are at fault. The poor and those who live in the fringes of society are the most adversely affected by climate change. The question is do we care?

Caring does not come from the head but from the heart. We need to cultivate hearts that are sensitive. We need to have hearts that are pained by environmental degradation. We need to have hearts that feel with those who struggle with social or personal issues. We need to have hearts that understand that there are people who simply don't have the wherewithal to improve their lot.

The Special Jubilee Year of Mercy which begins on the Solemn Feast of the Immaculate Conception, December 8, is in line with the caring attitude of Pope Francis. My reading of him is that he wants us to develop a culture of care and compassion. More than having a series of prayer activities and conferences on mercy, which are all good, what the Holy Father desires is a change of attitude; that we move from individualistic mode of living to that of communal existence. We need to be accountable.

Care or mercy has been the guiding principle in the ministry of Bergoglio even before he was elected pope. But what truly set him out on this path is credited to Cardinal Kasper who authored the book "*Mercy: The Essence of the Gospel and the Key to Christian Life.*" Before the conclave, Kasper gave a copy to Bergoglio who upon receiving it, exclaimed, "Ah, mercy! This is the name of our God!"

In his book, Kasper gives concrete suggestions on how we can relate mercy to important social tasks and challenges in our society. On the corporal works of mercy, he mentioned about children who die of undernourishment and malnutrition. We can do something about this. We can have a monthly feeding program, say on the first Sunday of the month to tie up with our monthly offering. He also mentioned about immigrants; those who are escaping persecution and seek acceptance from us. At the very least, we should not be hostile to the foreigner even when we feel we are justified.

Another area that Kasper suggests is visiting the sick especially in the current depersonalizing trend of the health care system. I have happy memories of serving as a hospital chaplain, remembering how glad patients were to a visit. The mere presence of a human person and even better of a human touch can do wonders to the sick and the homebound. I am happy to note that our confirmation students, led by Kacey herself, visit the residents of San Bruno Skilled Nursing Facility. (to be continued).

I'm away to attend the priestly ordination of my nephew Rev. Lindsey Francis B. Taeza.

Cultura del Cuidado

En Atención a Nuestra Casa Común, también conocido como *Laudato Si* es el título de la encíclica del Papa Francisco sobre el cambio climático. Me parece la palabra "cuidado" para ser operativa. El tema sobre el cambio climático no es si el planeta Tierra está en peligro de extinción o no; si el calentamiento global es el hombre o natural. La ciencia es muy clara al respecto. El mundo está en peligro. Los pobres y los que viven en los márgenes de la sociedad son los más afectados por el cambio climático. La pregunta es qué nos importa?

El cuidado no viene de la cabeza sino del corazón. Necesitamos cultivar corazones sensibles. Necesitamos tener corazones que sufren por la degradación ambiental. Necesitamos tener corazones que sienten con aquellos que luchan con cuestiones sociales o personales. Necesitamos tener corazones que entienden que hay gente que simplemente no tienen los medios para mejorar su suerte.

El año jubilar de la Misericordia, que comienza en la solemne fiesta de la Inmaculada Concepción, 8 de Diciembre está en línea con el cuidado de Francisco. Mi lectura de él es que él nos quiere desarrollar una cultura de cuidado y compasión. Más que tener una serie de actividades de oración y conferencias sobre la misericordia, que son bueno, lo que el Santo Padre desea es un cambio de actitud; que nos movamos de modo individualista de la vida a la de la existencia comunal. Tenemos que ser responsables.

Cuidado o misericordia ha sido el principio rector en el ministerio de Bergoglio, incluso antes de ser elegido Papa. Pero lo que realmente lo establecido en este camino se le atribuye al cardenal Kasper que fue autor del libro "*La misericordia: La esencia del Evangelio y la llave de la vida cristiana*" Antes del cónclave, Kasper entregó una copia a Bergoglio quien al recibirlo, exclamó "Ah, misericordia! Este es el nombre de nuestro Dios!" En su libro, Kasper da sugerencias concretas sobre cómo podemos relacionar la misericordia a importantes tareas sociales y los retos de nuestra sociedad. En las obras de misericordia corporales, mencionó acerca de los niños que mueren de desnutrición y malnutrición. Podemos hacer algo al respecto. Podemos tener un programa de alimentación mensual, decir el primer Domingo del mes de atar con nuestra ofrenda mensual. También mencionó acerca de los inmigrantes; aquellos que están escapando persecución y buscando la aceptación de nosotros. Por lo menos, no debemos ser hostiles al extranjero, incluso cuando sentimos que somos justificados.

Otra área que Kasper sugiere es visitar a los enfermos, especialmente en la tendencia depersonalización actual del sistema de salud. Tengo recuerdos felices de servir como capellán del hospital, recuerdo cómo los pacientes se alegraban con una visita. La mera presencia de una persona humana y aún mejor de un toque humano puede hacer maravillas a los enfermos y los confinados en casa. Estoy feliz de tener en cuenta que nuestros estudiantes de confirmación, liderados por Kacey, visitan a los ancianos del Centro San Bruno. (continuará). Estoy fuera para asistir a la ordenación sacerdotal de mi sobrino Rev. Lindsey Francis B. Taeza.



*Weekly Calendar /
Calendario Semanal*

SUNDAY, December 6th, Domingo

- 1PM-5PM Marriage Encounter Retreat (MAIN HALL)
- 6PM Novena a la Virgen de la Purisima (SM)
- 7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (SALON)
- 7PM- 9PM Practica—Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)
- 7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, December 7th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 6PM Novena a la Virgen de la Purisima (SM)
- 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (SALON)
- 7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
- 7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
- 7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
- 7PM- 9PM Practica—Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)

Tuesday, December 8th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 6PM-8:15PM Confirmation Classes—Starting w 6pm Mass
- 7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (IGLESIA)
- 8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, December 9th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
- 6:30PM-9PM Youth Group Meeting (UPPER RM)
- 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (SALON)
- 7PM-9PM Clases de RICA (SM)
- 7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, December 10th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
- 7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (IGLESIA)
- 7PM-9PM Legión de Maria (ST. MICHAEL'S)
- 7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, December 11th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
- 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Novena a la Virgen de Guadalupe (IGLESIA)
- 7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, December 12th, Sábado

- 12AM-5AM Mañanitas a la Virgen de Guadalupe (IGLESIA)
- 9AM-11AM CCD Classes / Catecismo (MH)
- 4PM-6PM Legión de Maria Estudio de Biblia (UPPER RM)
- 5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
- 7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)
- 7PM Misa y Obra Virgen de Gpe.



**MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA**



Saturday, December 5th, Sábado

- 4:30 p.m. Calabia & Capenga Family (Thanksgiving)
- Teresita & Juliet Martinez (Birthday) Valentina
- +Joseph Pereira +Violeta Cortez (40 days) +Darryl Hart
- 7:00 p.m. +Hugo & Hector Rivera Valdes

Sunday, December 6th, Domingo

- 8:00 a.m. Pro Populo
- 10:00 a.m. Fabian Rodriguez Jr. (Cumpleaños)
- 12:00 p.m. Carol Carter (Healing)
- 6:00 p.m. +Damian Pereira

Monday, December 7th, Lunes

- 8:00 a.m. Deceased Members of the Aguirre Family
- 6:00 p.m. +Maria Gonzalez

Tuesday, December 8th, Martes Immaculate Conception

- 8:00 a.m. +Jorge J. & Asuncion Mesina
- 12:00 p.m. Antonio Ponce
- 6:00 p.m. +Pastor Cuenco

Wednesday, December 9th, Miércoles

- 8:00 a.m. Juliana Moris (Birthday)

Thursday, December 10th, Jueves

- 8:00 a.m. +Joan O'Donnel
- 6:00 p.m. +Zoila de Gonzalez

Friday, December 11th, Viernes

- 8:00 a.m. Holy Souls in Purgatory
- 6:00 p.m. Cocolos Family (Living & Deceased Members)

Saturday, December 12th, Sábado Our Lady of Guadalupe

- 8:00 a.m. +Brian Roy Kissinger

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Is 35:1-10; Ps 85:9-14; Lk 5:17-26
- Tuesday:** Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
- Wednesday:** Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
- Thursday:** Is 41:13-20; Ps 145:1, 9-13ab; Mt 11:11-15
- Friday:** Is 48:17-19; Ps 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
- Saturday:** Zec 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Jdt 13:18bcde, 19; Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47, or any readings from the Common of the Blessed Virgin Mary, nos. 707-712
- Sunday:** Zep 3:14-18a; Is 12:2-3,4,5-6; Phil 4:4-7; Lk 3:10-18



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Is 35:1-10; Sal 85 (84):9-14; Lc 5:17-26
- Martes:** Gén 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12; Lc 1:26-38
- Miércoles:** Is 40:25-31; Sal 103 (102):1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
- Jueves:** Is 41:13-20; Sal 145:1, 9-13ab; Mt 11:11-15
- Viernes:** Is 48:17-19; Sal 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
- Sábado:** Zac 2:14-17 o Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Jdt 13:18bcde, 19; Lc 1:26-38 o Lc 1:39-47, o cualquier lectura del Común de la Santísima María Virgen
- Domingo:** Sof 3:14-18a; Is 12:2-3,4,5-6; Fil 4:4-7; Lc 3:10-18



Year of Mercy



Jubilee Year of Mercy

This Tuesday, the Solemnity of the Immaculate Conception, Pope Francis will open the "Holy Door" in Saint Peter's Basilica, symbolically opening the Jubilee Year of Mercy. In today's scriptures, Baruch confidently anticipates God's healing of the brokenness of humanity, and Paul sees God bringing our discernment, knowledge, and love to fulfillment. Our experience of life and of ourselves can make such prophecies seem wildly optimistic, even hopelessly naïve. Pope Francis challenges us to live this Jubilee Year as a graced time, when God's mercy reawakens our enthusiasm to live our baptismal call as gospel people, our hope renewed and ourselves recommitted to selfless charity. Notice that in Luke's Gospel today, God bypasses the religious elite and politically powerful to speak to a humble believer in the barren desert the saving word that will transform history. So God's mercy continues to accomplish humanity's salvation in and through ordinary, flawed, and least likely instruments even us.—*Peter Scagnelli, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.*

Año Jubilar de la Misericordia

Este martes es la Solemnidad de la Inmaculada Concepción, y será el día en que el Papa Francisco abra la "Puerta Santa" en la Basílica de San Pedro, simbólicamente abriendo el Año Jubilar de la Misericordia. En las Escrituras de hoy, Baruc confiadamente anticipa la sanación que Dios hace de la desesperanza de la humanidad y Pablo ve a Dios llevar a su cumplimiento nuestro discernimiento, conocimiento y amor. Desde nuestra experiencia de vida y de nosotros podemos hacer que esas profecías parezcan muy optimistas aunque irremediadamente ingenuas. El Papa Francisco nos desafía a vivir este Año Jubilar como un tiempo de gracia cuando la misericordia de Dios despierte nuestro entusiasmo para vivir nuestra llamada bautismal como personas del Evangelio, nuestra esperanza renovada y nosotros vueltos a comprometer a una caridad desinteresada. Observen que en el Evangelio de Lucas, Dios pasa de largo a los líderes religiosos y políticos para en su lugar hablar en el desierto estéril con un creyente humilde la palabra salvadora que transformará la historia. Así que la misericordia de Dios continua realizando la salvación de la humanidad en y por medio de instrumentos ordinarios e imperfectos, ¡aún nosotros mismos! - *Peter Scagnelli, Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc*

Catechism Corner

As Advent launches, we heed the gospel of preparing the way of the Lord. We need to separate ourselves from the busyness of the season. The focus becomes mandated shopping, waiting in long lines, increased traffic at the mall, the hurried mailings of Christmas cards, the overindulgence of holiday foods and cameo appearances at parties. If we let our path be so cluttered, it becomes difficult to see our way to God. The essence of "Christ mass" becomes lost in this morass of commercialism which has nothing to do with our Lord's birth. He came into the world without any of the hubbub now commemorating the occasion.

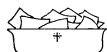


Our religious education programs are preparing the way of the Lord for the students by offering Advent confessions, retreats and a real live nativity play. Rehearsing for the play in period costumes makes the Lord's birth come alive for the younger students. And nothing heals our souls as much as confession, bringing closure to old hurts, using our prayers to mend relationships and "wiping the slate clean" with God. Advent is a time to seek healing and offer forgiveness so the rough patches (paths) in our relationships may be made smooth. "The winding roads shall be made straight, and the rough ways made smooth, and all flesh shall see the salvation of God." Luke 3:3-6.

Comienza el Adviento, prestamos atención al evangelio de preparar el camino del Señor. Tenemos que separarnos del ajetreo de la temporada. La atención se convierte en las compras, a la espera en largas filas, el aumento de tráfico en el centro comercial, los envíos apresurados de tarjetas de Navidad, el consumo excesivo de alimentos de vacaciones o de apariciones en las fiestas. Si dejamos que nuestro camino sea tan desordenado, se hace difícil ver el camino a Dios. La esencia de la "misa Cristo" se pierde en este marasmo de comercialismo que no tiene nada que ver con el nacimiento de nuestro Señor. Él vino al mundo sin ningún tipo de alboroto al conmemorar la ocasión.

Nuestros programas de educación religiosa están preparando el camino del Señor para los estudiantes, ofreciendo confesiones de Adviento, retiros y una obra de Navidad. Ensayando para la obra con trajes de época hace que el nacimiento del Señor cobre vida para los estudiantes más jóvenes. Y nada sana nuestras almas tanto como la confesión, con lo que el cierre de viejas heridas, con nuestras oraciones para reparar las relaciones y "borrón y cuenta nueva" con Dios. El Adviento es un tiempo de buscar la curación y ofrecer perdón para los momentos difíciles (caminos) en nuestras relaciones se pueden hacer sin problemas.

"Los caminos sinuosos serán enderezados, Y los caminos ásperos allanados, y verá toda carne la salvación de Dios." Lucas 3: 3-6.



Weekly OFFERING
© J. S. Paluch Co., Inc.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

November 28th & 29th / Noviembre 28 & 29

1st Collection / 1ra Colecta \$2,652.95

2nd Collection / 2da Colecta \$1,352.80